



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Radiocommunication Act
(subsection 4(1) and paragraph
9(1)(b)) Exemption Order
(Security, Safety and
International Relations), No.
2010–4**

**Décret d'exemption de
l'application de la Loi sur la
radiocommunication
(paragraphe 4(1) et alinéa 9(1)b)
— sécurité et relations
internationales), n^o 2010–4**

SOR/2010-116

DORS/2010-116

Current to March 22, 2022

À jour au 22 mars 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to March 22, 2022. Any amendments that were not in force as of March 22, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 mars 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 mars 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Radiocommunication Act (subsection 4(1) and paragraph 9(1)(b)) Exemption Order (Security, Safety and International Relations), No. 2010-4

- 1 Interpretation
- 2 Exemption
- 3 Conditions
- 5 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret d'exemption de l'application de la Loi sur la radiocommunication (paragraphe 4(1) et alinéa 9(1)b) – sécurité et relations internationales), n° 2010-4

- 1 Définition
- 2 Exemption
- 3 Conditions
- 5 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2010-116 May 27, 2010

RADIOCOMMUNICATION ACT

Radiocommunication Act (subsection 4(1) and paragraph 9(1)(b)) Exemption Order (Security, Safety and International Relations), No. 2010-4

P.C. 2010-692 May 27, 2010

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Industry, pursuant to subsection 3(2)^a of the *Radiocommunication Act*^b, hereby makes the annexed *Radiocommunication Act (subsection 4(1) and paragraph 9(1)(b)) Exemption Order (Security, Safety and International Relations), No. 2010-4*.

Enregistrement
DORS/2010-116 Le 27 mai 2010

LOI SUR LA RADIOCOMMUNICATION

Décret d'exemption de l'application de la Loi sur la radiocommunication (paragraphe 4(1) et alinéa 9(1)b) – sécurité et relations internationales), n° 2010-4

C.P. 2010-692 Le 27 mai 2010

Sur recommandation du ministre de l'Industrie et en vertu du paragraphe 3(2)^a de la *Loi sur la radiocommunication*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret d'exemption de l'application de la Loi sur la radiocommunication (paragraphe 4(1) et alinéa 9(1)b) – sécurité et relations internationales), n° 2010-4*, ci-après.

^a S.C. 2006, c. 9, s. 34

^b R.S., c. R-2, S.C. 1989, c. 17, s. 2

^a L.C. 2006, ch. 9, art. 34

^b L.R., ch. R-2; L.C. 1989, ch. 17, art. 2

Radiocommunication Act (subsection 4(1) and paragraph 9(1)(b)) Exemption Order (Security, Safety and International Relations), No. 2010-4

Interpretation

1 In this Order, the **Act** means the *Radiocommunication Act*.

Exemption

2 (1) Subject to sections 3 and 4, Her Majesty in right of Canada, as represented by the Royal Canadian Mounted Police, is exempt from the application of subsection 4(1) and paragraph 9(1)(b) of the Act for the period beginning on May 28, 2010 and ending on May 31, 2010.

(2) The exemption is limited to that part of Ontario within the quadrilateral defined by the points having the following geographical coordinates:

- (a)** 43°22'44" N latitude and 79°24'50" W longitude;
- (b)** 43°57'31" N latitude and 79°39'06" W longitude;
- (c)** 45°33'21" N latitude and 75°41'11" W longitude; and
- (d)** 44°18'51" N latitude and 75°00'42" W longitude.

Conditions

3 An exemption in respect of subsection 4(1) of the Act applies only if the radio apparatus referred to in that subsection is installed, operated or possessed in order to carry out interference with or obstruction of a radiocommunication in accordance with subsection 4(2) of this Order for the purpose of security, safety or international relations.

4 (1) An exemption in respect of paragraph 9(1)(b) of the Act applies only if the radiocommunication is interfered with or obstructed for the purpose of security, safety or international relations.

(2) Every reasonable effort shall be made to confine or restrict to the extent possible interference with or

Décret d'exemption de l'application de la Loi sur la radiocommunication (paragraphe 4(1) et alinéa 9(1)b) — sécurité et relations internationales), n° 2010-4

Définition

1 Dans le présent décret, **Loi** s'entend de la *Loi sur la radiocommunication*.

Exemption

2 (1) Sous réserve des articles 3 et 4, Sa Majesté du chef du Canada, représentée par la Gendarmerie royale du Canada, est exemptée, pour la période commençant le 28 mai 2010 et se terminant le 31 mai 2010, de l'application du paragraphe 4(1) et de l'alinéa 9(1)b) de la Loi.

(2) L'exemption ne s'applique que dans la partie de l'Ontario située dans le quadrilatère délimité par les coordonnées géographiques suivantes :

- a)** 43° 22' 44" de latitude N. et 79° 24' 50" de longitude O.;
- b)** 43° 57' 31" de latitude N. et 79° 39' 06" de longitude O.;
- c)** 45° 33' 21" de latitude N. et 75° 41' 11" de longitude O.;
- d)** 44° 18' 51" de latitude N. et 75° 00' 42" de longitude O.

Conditions

3 L'exemption relative au paragraphe 4(1) de la Loi s'applique si l'installation, l'utilisation ou la possession de l'appareil radio visé à ce paragraphe ne servent qu'à gêner ou à entraver la radiocommunication dans les limites prévues au paragraphe 4(2) du présent décret et ont pour objet la sécurité ou les relations internationales.

4 (1) L'exemption relative à l'alinéa 9(1)b) de la Loi ne s'applique que si la mesure — gêner ou entraver la radiocommunication — a pour objet la sécurité ou les relations internationales.

(2) Tous les efforts raisonnables doivent être déployés pour restreindre le plus possible la mesure à ce qui est

obstruction of a radiocommunication referred to in subsection (1) to the smallest physical area, the fewest number of frequencies and the minimum duration required to accomplish the objectives of the interference or obstruction.

Coming into Force

5 This Order comes into force on the day on which it is registered.

nécessaire à la réalisation des objectifs qu'elle vise sur les plans de la portée territoriale, du nombre de fréquences et de la durée.

Entrée en vigueur

5 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.